

# DERENK - 300 LAT



# DERENK - 300 ÉV

Konferencja  
popularno-naukowa pt. „300 lat Derenku”

Białka Tatrzańska, 9 czerwca 2017 r.

**ZAPROSZENIE**

Tudományos-ismeretterjesztő  
konferencia: Derenk 300 éve

Bialka Tatrzańska, 2017. június.9.

**MEGHÍVÓ**

Proboszcz  
Parafii Świętych Apostołów  
Szymona i Judy Tadeusza  
w Białce Tatrzańskiej

ks. Jan Byrski  
ksiądz Jan Byrski

Wójt Gminy  
Bukowina Tatrzańska

Stanisław Łukaszczuk

## PROGRAM

- 11.00 Msza święta w kościele parafialnym w Białce Tatrzańskiej.
- 12.00 Przemarsz do hotelu „Toporów”.
- 12.30 Przywitanie Gości i uroczyste otwarcie Konferencji przez dr hab. Adrienne Körmendy Konsul Generalny Węgier.  
Występ Zespołu Regionalnego „Mali Białcanie” z Białki Tatrzańskiej
- 13.00 dr Remias Tibor – „300 lat temu Górale przybyli na Węgry. W jaki sposób zachowali swoją polskość do dnia dzisiejszego.”
- 13.30 dr Janusz Kamocki - „Wpływ religii na podtrzymanie tradycji góralskich w grupach emigracyjnych”.
- 14.00 Obiad.
- 15.00 „Derenk dawniej i dziś” – wspomnienia.  
Promocja książki „Derenk – 300 lat historii”.  
Autorzy: dr Janusz Kamocki, mgr Jadwiga Plucińska-Piksa. Tłumaczenie na język węgierski Etelka Kamocki. Redaktor Ryszard Remiszewski.  
Występ zespołu „Drenka Polska” z Węgier.
- 17.00 Zakończenie konferencji.

Zaproszenie obejmuje udział 2 osób w konferencji oraz noclegi z wyżywieniem w terminie od 8 do 10 czerwca 2017 r. Prosimy o mailowe potwierdzenie uczestnictwa w konferencji i korzystania z noclegu do 31 maja 2017 r. Adres do korespondencji: [gmina@ugbukowinatatrzańska.pl](mailto:gmina@ugbukowinatatrzańska.pl)

- 11.00 Szentmise a Bialka Tatrzańska-i plébániatemplomban
- 12.00 Átvonulás a "Toporów" szállodába
- 12.30 A vendégek üdvözlése. A konferenciát ünnepélyesen megnyitja: dr. hab. Körmendy Adrienn, Magyarország krakkói főkonzulja. A Bialka Tatrzańska-i "Mali Bialcanie" regionális együttes fellépése
- 13.00 Dr. Rémiás Tibor előadása: 300 éve jöttek a góralok Magyarországra - hogyan őrizték meg máig lengyeliségüket
- 13.30 Dr. Janusz Kamocki: A vallás szerepe a góral kivándorlók hagyományörzésében
- 14.00 Ebédszünet
- 15.00 "Derenk régen és ma" - emlékezések  
A "Derenk - 300 év történelem" c. könyv bemutatója (A szerzők: dr. Janusz Kamocki, mgr. Jadwiga Plucinska-Piksa. Magyar fordítás: Etelka Kamocki), redaktor Ryszard Remiszewski  
A "Polska Drenka" együttes fellépése
- 17.00 A konferencia befejezése

Kérjük, jelezze részvételét a konferencián!

A Meghívó két személyre szól június 8-tól június 10-ig, szállással, étkezéssel. Kérjük, 2017. május 31-ig jelezze részvételét, szállásigényét a következő e-mail címen: [gmina@ugbukowinatatrzańska.pl](mailto:gmina@ugbukowinatatrzańska.pl)